

La langue de Dieu

Un écrit très spécial

Une langue commence toujours en son oralité, l'écriture n'arrive que des siècles plus tard. C'est le cas de l'hébreu. Cette langue singulière sort de la nuit des temps, son écriture ne vient qu'à l'époque d'Isaïe, huit siècles avant Jésus.

Durant ces huit cents ans, la Bible, écriture sainte, va être travaillée par la Parole de Dieu, par l'annonce du Messie, visée que Dieu active au cœur même de l'histoire vécue en Israël. Cette histoire qui tâtonne, et recule, et avance, est celle même de l'Alliance du ciel et de la terre, de Dieu et de l'humain.

Ainsi siècle après siècle, l'Écriture se précise, car le futur approche et le Christ se fait proche. Il a fallu à Dieu huit cents ans de travail au cœur même de l'histoire pour fabriquer la Bible et ses multiples livres.

Le Créateur du monde, Celui même qui nous aime, animait la parole des saints et des prophètes, écrivains de l'Alliance. Divine est la visée, christique la qualité. Œuvre du Créateur, l'écriture inspirée depuis le haut du ciel, distingue la sainte Bible, de toutes les autres langues : Dieu est dans l'Écriture ! Telle est la nouveauté. La Bible est prophétique, elle est dite « Prophétie » par les premiers apôtres, ce qui rend difficile toutes nos traductions. Jamais ne l'oublions !

L'homélie biblique

L'oralité précède, l'écriture lui succède : la procédure demeure, elle est encore la nôtre. Pour entrer dans l'Alliance et recevoir le Christ, les deux sont nécessaires : l'écrit est entendu, puis la parole s'exprime... La tradition des Pères nomme cela l'*homélie*, des paroles échangées qui deviennent prière, la prière des fidèles.

Le mot grec *homélie* est une conversation qui mène à la prière. Au sein de nos échanges, le Seigneur parle aux cœurs qui recherchent l'amour, ce don gratuit de Dieu. Grâce à nos *homélies*, la Parole du Seigneur se fait parole humaine, et l'Alliance s'édifie. Ô *lectio divina* !

Les textes de la Bible servent de fondation, d'abord les évangiles écrits par les apôtres, de bonnes nouvelles bibliques que partagent les prophètes que sont les baptisés, acteurs des *homélies* (Ep 2,20). En arrière plan toujours, se dresse la grande Image de l'amour divin. La Croix de Jésus-Christ s'impose du dedans à tous les fils d'Adam. Telle est la foi chrétienne : biblique par les écrits, et orale par nos voix.

Alors, au monde entier, se révèle le cœur de notre Créateur, le Christ des Écritures. Il vient et il saisit les cœurs qui Le désirent, qui Le cherchent et Le trouvent. Du Dieu vivant qui parle, Jésus en est l'image, la représentation, l'icône en mots humains, le ciel vu de la terre. Les évangiles confirment les annonces d'autrefois, non pas de l'extérieur comme les choses d'ici bas, mais reçues du dedans. C'est un don, c'est la foi !

Comment vient cette foi ? Grâce à l'écho divin qui réchauffe les cœurs et nous donne le bonheur : quiconque désire l'écho, le cherche au fond de lui, puis l'entend résonner et, chaque jour, s'en nourrit. Apprendre à lire la Bible, et au mieux en hébreu.

Cette langue que Dieu habite participe de l'Alliance. Jésus-Christ est présent en quiconque «Le» parle, et «Le» partage aux autres. Ce travail de lecture et d'écoute mutuelle s'appelle cat-échèse¹ au sens qu'avait ce mot dans la bouche des apôtres. Le mystérieux *écho* nous arrive d'en haut, l'accueillir dans les cœurs, puis se le partager dans la prière commune... Et l'Église se bâtit.

¹ *Kata* (descendre) + *écho* (résonance). Voilà la catéchèse !